

PNND Head office update for the PNND Japan General Assembly

PNND 本部より現状についての報告

February 2022

1. PNND and the Inter-Parliamentary Union (IPU): Online Parliamentary handbook

PNND と列国議会同盟：オンラインハンドブックの策定

In November 2020, PNND and the Inter-Parliamentary Union (178 member parliaments including Japan Parliament), in cooperation with the United Nations Office of Disarmament Affairs (UNODA) [launched](#) the online handbook for parliamentarians entitled [Assuring our Common Future: A guide to parliamentary action in support of disarmament for security and sustainable development](#).

Following the launch, we have organised a series of global and national/regional events to introduce the handbook in specific parliaments and to engage parliamentarians in specific issues/sections from the handbook. The global events include [The role of parliamentarians to advance disarmament in cyber-space](#) (January 27, 2021), [Disarmament, public health, and pandemics](#) (November 9/10, 2021) and [Nuclear disarmament and human security](#) (January 19, 2022). Mr Tadashi INUZUKA (PNND Japan) was a speaker at the January 19 event.

The next global event will be on the proliferation and mis-use of small arms and light weapons. We also organised a panel discussion at the IPU Assembly in Madrid on November 29, 2021 on the theme [Parliament's role in addressing the risks of diversion in arms transfers](#).

2020年11月、PNND および列国議会同盟（主権国家の議会による国際組織で、日本を含む178議会が加盟）は国際連合軍縮部との連携のもと、議員のためのオンラインハンドブック「私たちの未来を保証するために：安全かつ持続可能な軍縮に向けた議会活動のためのサポートガイド」を発表。

その後、ハンドブックに記載された特定の号やセクションに従事する特定の議会を紹介するためのグローバルかつ国や地域規模でのイベントを開催しました。グローバルイベントでは2021年1月27日に“サイバースペースにおける軍縮をすすめるための議員の役割について”をテーマに、2021年9月9日、10日は“軍縮、公共衛生そしてパンデミック”を、また“核軍縮と人間の安全保障”をテーマにした回は2022年1月19日に行いました。PNND 日本の犬塚直史氏も1月19日のイベントではスピーカーを務めました。

グローバルイベントの次回は急増する小火器および軽兵器の乱用をテーマにする予定です。また、PNND は2021年11月29日にマドリッドで行われた列国議会同盟の総会でも“武器譲渡における流用のリスクに対処するうえでの議会の役割”をテーマにパネルディスカッションを行いました。

2. North-East Asia denuclearization：北東アジアにおける非核化

PNND has been participating in two initiatives to advance peace and denuclearization of North-East Asia. These are the [PyeongChang Peace Forum](#), an annual event in PyeongChang (Republic of Korea) following up the 2018 Winter Olympics diplomatic initiative for peace and denuclearisation of the peninsula, and the [3+3 Coalition for a North-East Asia nuclear-weapon-free zone](#), for which Tadashi INUZUKA is the Executive Director.

PNND は北東アジアにおける平和と非核化を進めるため、2つのイニシアチブに参加しています。1つは平昌ピースフォーラムで韓国・平昌で2018年の冬季オリンピック後から年1回開催される半島における平和と比較化に向けたイニシアチブで、もう1点は犬塚直史氏がエグゼクティブディレクターを務める北東アジア非核兵器地帯のための「3+3連合」です。

3. Nuclear testing and the CTBT : 核実験と CTBT

PNND is active in events and initiatives to highlight the humanitarian impact of nuclear weapons testing and to end nuclear testing forever. This includes providing information about the Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty (CTBT) and the Organization established by the CTBT for verification and implementation (CTBTO). It also includes co-hosting events such as the [International Day Against Nuclear Tests commemorative event](#), September 9, 2021.

PNND は核実験の人的影響を強調し、核実験を永久に終わらせるためのイベントやイニシアチブに積極的に取り組んでいます。包括的核実験禁止条約（CTBT）および CTBT によって設立された検証と実施のための組織（CTBTO）も含まれます。また、2021 年 9 月 9 日に実施された「核実験に反対する国際デー」イベントの共催も行いました。

4. 10th Review Conference of the NPT : NPT 第 10 回再検討会議

The NPT includes obligations of nuclear weapon States to work for nuclear disarmament, and non-nuclear States to never acquire nuclear weapons. The NPT Review process provides key opportunities to make progress on both nuclear disarmament and nuclear non-proliferation.

PNND is active in preparations for the 10th Nuclear Non-Proliferation Treaty (NPT) Review Conference which is scheduled to take place in August 2022 (postponed from May 2020). The PNND delegation is led by Bill Kidd, PNND Co-President from Scotland, who presents the [PNND statement to the NPT Review Conference](#), originally recorded for when the NPT Review Conference was to be held in January 2021. See [Parliamentary call to the NPT: Leadership required to address nuclear threats, the climate crisis and the pandemic](#).

NPT（核拡散防止条約）には、核軍縮に向けて努力する核兵器国の義務と、核兵器を決して取得しない非核兵器国の義務が含まれています。NPT 再検討プロセスは、核軍縮と核不拡散の両方を進展させるための重要な機会を提供します。

PNND は、2022 年 8 月に開催される予定の第 10 回核不拡散条約（NPT）再検討会議（2020 年 5 月から延期）の準備に積極的に取り組んでいます。PNND 代表団は、スコットランドの PNND 共同代表であるビル・キッド（Bill Kidd）氏が率いています。彼は、NPT 再検討会議に向けた PNND 声明を提出します。それは、もともと 2021 年 1 月に NPT 再検討会議が開催される予定であった際に録画されたものです。（<https://www.youtube.com/watch?v=X0iOUNropag>）詳細は“NPT への議会の呼びかけ：核の脅威、気候危機およびパンデミックに対処するために必要なリーダーシップ”を参照ください。

5. TPNW, nuclear weapons convention, step-by-step and/or framework convention : TPNW、包括的核兵器禁止条約、段階的および/または枠組み条約

The pathway to a nuclear-weapon-free world is unclear. Approaches include a step-by-step/building blocks process (advancing incremental measures), a framework convention, a nuclear weapons convention and/or the Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons (TPNW).

PNND does not take a position on which approach is most feasible. Rather, PNND provides information on the various approaches to enable and assist parliamentarians to engage, as is appropriate for their geo-strategic situation.

The TPNW was negotiated by non-nuclear States that are not in any nuclear alliance. In these non-nuclear States, PNND members are active in building ratification and implementation of the treaty. In nuclear armed and allied countries, there is more engagement in, and possibility to achieve, incremental measures such as those proposed by the [Stockholm Initiative](#) and the [proposal for a nuclear weapons convention](#) as supported by the United Nations General Assembly, 9th NPT Review Conference and the Inter-Parliamentary Union nuclear disarmament resolution.

PNND publicizes these approaches and progress on them through our [blog articles](#), [E-News](#) and [events](#).

非核兵器地帯への道筋は不透明です。アプローチには、段階的/ビルディングブロック・プロセス（段階的措置の推進）、枠組み条約、包括的核兵器禁止条約、および/または核兵器禁止条約（TPNW）が含まれます。

PNND は、どのアプローチが最も実行可能であるかについての立場を取りません。むしろ、PNND は、議員が戦略地政学的状況に応じて関与できるようにし、支援するためのさまざまなアプローチに関する情報を提供します。

TPNW は、核同盟を結んでいない非核保有国によって決められました。これらの非核保有国では、PNND メンバーは、条約の批准と実施の構築に積極的に取り組んでいます。核武装国およびその同盟国では、ストックホルムイニシアチブの提案や、国連総会、第 9 回 NPT 再検討会議、および列国議会同盟・核軍縮決議でサポートされた包括的核兵器禁止条約の提案にあるような段階的措置に積極的に取り組み、達成しようとする機運があります。

PNND は、ブログ記事、E-News、イベント等を通じて、これらのアプローチと進捗状況を公表しています。

6. The United Nations and nuclear disarmament – UNFOLD ZERO : 国連と核軍縮—アンフォールド・ゼロ

PNND is a co-founder of [UNFOLD ZERO](#) which advances United Nations actions and processes for nuclear diplomacy, risk reduction and disarmament.

Over the past year this has included co-hosting a number of events such as [The UN and Nuclear Disarmament: Commemoration of the 75th Anniversary of UN Res. 1\(1\)](#), [UN Disarmament Week event: The United Nations and the Climate-Nuclear Disarmament Nexus](#) and an International Women's Day event on [Gender, peace and nuclear disarmament](#) featuring UN High Rep Izumi Nakamitsu. It has also included promotion of [Protect People and the Planet: Appeal for a Nuclear-Weapon-Free World](#).

PNND は、核外交、核リスク削減、核軍縮のための国連の行動とプロセスを推進するアンフォールド・ゼロ（UNFOLD ZERO）の共同創設者です。

また、過去 1 年間で、以下のような多くのイベントの共催を行いました。国連と核軍縮：国連総会決議 1（1）採択 75 周年記念イベント、国連軍縮週間におけるイベント：国連と気候問題・核軍縮ネクサス、中満泉国連軍縮担当上級代表を招いたジェンダー、平和及び核軍縮に関する国際女性デー・イベント、人類と地球の保護の促進：核兵器のない世界に向けたアピール。

7. Gender, Peace and Security program : ジェンダー、平和、安全保障プログラム

On March 8, 2021, PNND launched our new [Gender, peace and security program](#). The program draws upon the gender inclusion aspects of the UN Secretary-General's 2018 Disarmament Agenda entitled *Securing our Common Future*, plus prior leadership of PNND on gender, peace and disarmament issues. In 2021 the program included the March 8 launch event, promotion of the issue in a [women, peace and disarmament section](#) of the parliamentary handbook, and [promotion of Women's International Day for Peace and Disarmament](#) along with the women's appeal [Human security for public health, peace and sustainable development](#) organised by PNND, World Future Council and Women Action for New Directions.

2021年8月、PNNDは新たな「ジェンダー、平和、安全保障に関するプログラム」を発表しました。このプログラムは、国連事務総長の2018年の軍縮アジェンダ「私たちの共通の未来を守る」のジェンダー包含の側面に加えて、ジェンダー、平和、軍縮の問題に関するPNNDの以前のリーダーシップを利用しています。2021年のプログラムには、3月8日の発足イベントや議会ハンドブックにおける女性、平和、軍縮セクションに述べられた問題の促進をアピールし、平和と軍縮に向けた国際女性デーのアピールとともにPNND、世界未来評議会、新しい方向性のための女性行動によって組織された女性アピール「公衆衛生、平和、持続可能な開発のための人間の安全保障」が含まれています。

8. Climate / Nuclear Disarmament Nexus : 気候と核軍縮の関係

Over the past year PNND has further developed our [Climate / Nuclear Disarmament Nexus program](#), which makes connections between the threats from climate change and nuclear weapons, and builds cooperation between the nuclear disarmament and climate action movements. This work has included drafting a section on [Disarmament, climate and sustainable development](#) for the parliamentary handbook, highlighting the connections in the [Appeal for a Nuclear-Weapon-Free World](#), and co-hosting a number of events including [The United Nations and the Climate-Nuclear Disarmament Nexus](#) and [Nuclear Weapons & Climate Change](#).

The [Move the Nuclear Weapons Money](#) project, also co-founded by PNND, works to cut nuclear weapons budgets and investments in the nuclear weapons industry, and re-invest these in peace, climate protection and sustainable development.

過去1年間、PNNDは、気候変動による脅威と核兵器による脅威を結びつけ、核軍縮と気候変動運動の間の協力関係を構築する、気候/核軍縮ネクサス・プログラムをさらに発展させてきました。この作業には、議会ハンドブックの中の「軍縮、気候、および持続可能な開発」に関するセクションの起草、核兵器のない世界へのアピールにおけるつながりの強調、および「国連と気候・核軍縮ネクサス」を含む多くのイベントの共催が含まれています。

同じくPNNDによって共同設立された「核兵器資金を移動しよう」(Move the Nuclear Weapons Money) プロジェクトは、核兵器の予算と核兵器産業への投資を削減し、平和、気候保護、持続可能な開発にこれらを再投資するために活動しています。

9. PNND Global Assembly : PNND グローバル総会

The 2020 PNND Assembly, which was supposed to be held in Seoul co-hosted by the National Assembly, was cancelled due to the pandemic. We are discussing with PNND Korea and the National assembly revised plans to hold the event in 2022 as a hybrid event.

韓国議会との共催によってソウルで開催される予定だった 2020 年 PNND 総会は、パンデミックにより中止されました。我々は、2022 年にハイブリッド形式で開催する改訂案について、PNND 韓国及び韓国議会と協議しています。